

現在進行形。

Interviewer: Where were you born?

インタビュアー：どこで生まれましたか。

Robin: In New York City. Jim: Oklahoma City.

ロビン：ニューヨークです。ジム：オクラホマだよ。

Interviewer: And was that a long time ago?

インタビュアー：どれくらい前のことですか。

Jim: It was for me. 1949.

ジム：僕だね。1949年だよ。

Robin: Never ask a lady her weight, her birthday, or her shoe size.

ロビン：女性に、体重と誕生日と、足のサイズはきかないことだよ。

Interviewer: Fair enough.

インタビュアー：そうですね。

Was Jim good at school?

ジムは、良い生徒でしたか？

Interviewer: Were you good at school?

インタビュアー：良い生徒でしたか？

Jim: Yes, I was good at school.

ジム：はい。私は良い生徒でした。

現在進行形。

Robin: He's a really smart guy. He's a lawyer!

ロビン：かれはとても賢いのよ。弁護士なの。

What did Robin do yesterday?

ロビンは昨日何をしましたか。

Interviewer: What did you do yesterday?

インタビュアー：昨日何をしましたか。

Robin: Yesterday I studied medieval misogyny in French lyrical poetry,

ロビン：昨日私は、フランスの歌詞で中世の女嫌いを勉強したわ。

and then we had some lunch.

そして昼食をとりました。

Before coming to NY, where did they live?

ニューヨークにくるまえは、どこに住んでいましたか。

Interviewer: Apart from New York, tell me one other town that you've lived in.

インタビュアー：ニューヨークの前、住んでいた町を教えてください。

Jim: Oklahoma City, Oklahoma.

ジム：オクラホマ市、オクラホマ州だね。

Robin: Paris, France. Interviewer: When did you live in Paris?

ロビン：フランスのパリ。インタビュアー：パリでは何をしましたか。

現在進行形。

Robin: In 1990.

ロビン：1990年だね。

The interviewer asks: Has anything strange ever happened to you?

インタビュアー：何かおかしな事はおきましたか。

Listen to Robin!

ロビンを聞いて。

Robin: I think it's really strange that we met.

ロビン：僕たちがであったのはとてもおかしな出来事だったよ。

Interviewer: Well, how did you meet?

インタビュアー：どうやって出会いましたか。

Robin: We're not telling!

ロビン：いわないわ。

Interviewer: Fair enough, you don't have to.

インタビュアー：わかりました。言わなくてもいいです。

How long...? Present perfect

どれくらい？現在進行形。

Interviewer: How long have you known each other?

インタビュアー：知り合ってどれくらいたちますか。

現在進行形。

Robin: Ahh, 5 years, 4 years...Robin: 4 years.

ロビン：5年かな。4年。ロビン：4年ね。

Interviewer: What do you hope to achieve before you die?

インタビュアー：死ぬまでに成し遂げたい事はありますか。

Robin: Old age? Ha ha ha!

ロビン：晩年？ははは。

Interviewer: What have you done this morning?

インタビュアー：今朝は何をしましたか。

Ann: We have shopped. That's about it. Walked and shopped.

アン：買い物をしました。それくらいかな。お店を歩き回ったわ。

Interviewer: What did you do yesterday?

インタビュアー：昨日何をしましたか。

Ann: We did wonderful things yesterday. We went to Ellis Island, we went to the Statue of Liberty.

アン：自由の女神をみにいって、昨日は素晴らしいことをしたわ。